

CSM / MSM / MAV

Codice / Code / Code / Kode / Código

2200771921 00

Edizione / Edition / Edition /

Ausgabe / Edición

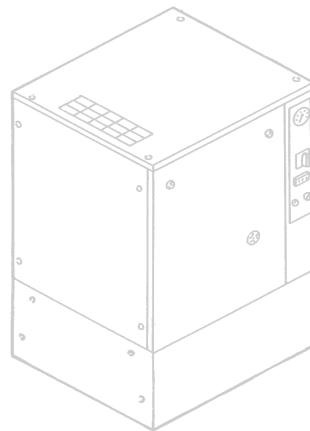
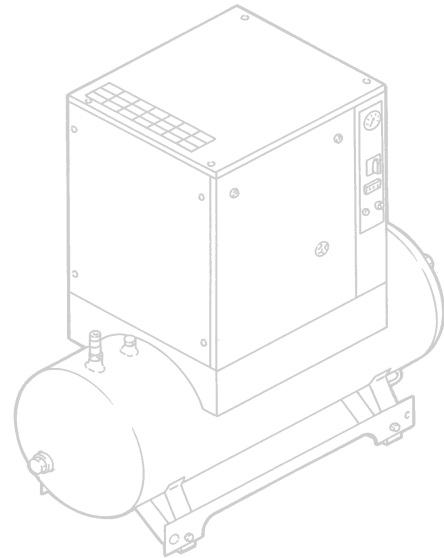
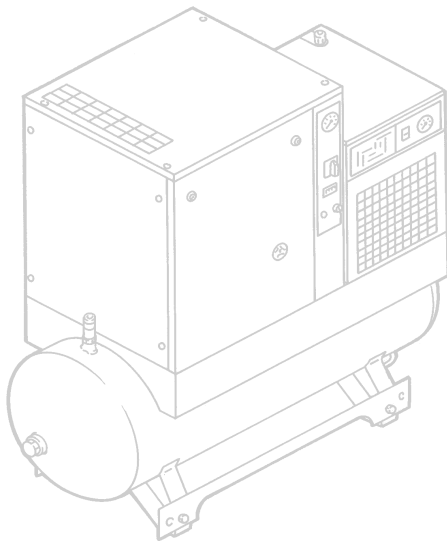
01/09/2003

CATALOGO RICAMBI
SPARES PARTS LIST
CATALOGUE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATÁLOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO

Con kit di manutenzione
With service kit
Avec kit a maintenance
Mit Wartungsaufbausatz
Con kit de mantenimiento

HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5
kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5

COMPRESSORI INDUSTRIALI
INDUSTRIAL COMPRESSORS
COMPRESSEURS INDUSTRIELS
INDUSTRIELLE KOMPRESSOREN
COMPRESOR INDUSTRIAL



CSM / MSM / MAV

CATALOGO RICAMBI
 SPARES PARTS LIST
 CATALOGUE PIECES DETACHEES
 ERSATZTEILKATALOG
 CATÁLOGO DE PIEZAS DE RECAMBIO

Codice / Code / Code / Kode / Codigo
2200771921 00
Edizione / Edition / Edition / Ausgabe / Edición
01/09/2003

HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5 kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5

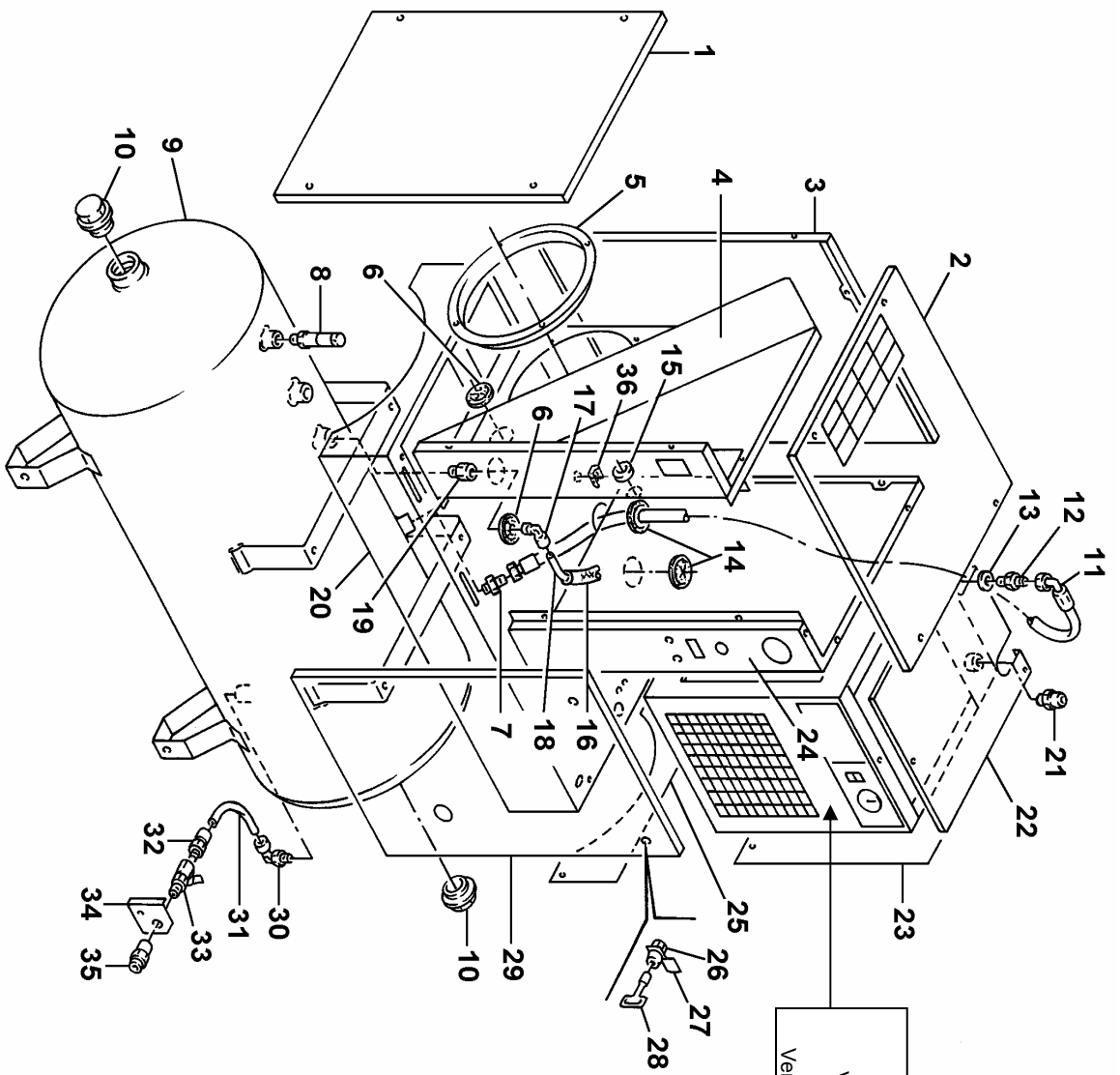
COMPRESSORI INDUSTRIALI - INDUSTRIAL COMPRESSORS - COMPRESSEURS INDUSTRIELS -
 INDUSTRIELLE KOMPRESSOREN - COMPRESOR INDUSTRIAL

Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP / kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152 00 2001	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2006	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2032	3 / 2,2	10	230/1/50Hz	
4152 00 2051	3 / 2,2	10	230/3/50Hz	
4152 00 2033	3 / 2,2	10	230/1/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2056	3 / 2,2	10	230/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2041	3 / 2,2	10	230/3/60Hz	
4152 00 2046	3 / 2,2	10	230/3/60Hz	230/1/60Hz
4152 00 2216	3 / 2,2	10	230/1/50Hz	
4152 00 2201	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2011	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2016	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2217	3 / 2,2	10	230/1/50Hz	
4152 00 2206	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2021	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2026	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2218	3 / 2,2	10	230/1/50Hz	
4152 00 2211	3 / 2,2	10	400/3/50Hz	
4152 00 2002	4 / 3	10	400/3/50Hz	
4152 00 2007	4 / 3	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2052	4 / 3	10	230/3/50Hz	
4152 00 2057	4 / 3	10	230/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2042	4 / 3	10	230/3/60Hz	
4152 00 2047	4 / 3	10	230/3/60Hz	230/1/60Hz
4152 00 2202	4 / 3	10	400/3/50Hz	
4152 00 2012	4 / 3	10	400/3/50Hz	
4152 00 2017	4 / 3	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2207	4 / 3	10	400/3/50Hz	
4152 00 2022	4 / 3	10	400/3/50Hz	
4152 00 2027	4 / 3	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2212	4 / 3	10	400/3/50Hz	

Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP / kW	bar psi	V Compressore Compressor Compresseur Kompressor Compresor	V Essiccatore Dryer Sécheur Trockner Secador
4152 00 2003	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2004	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2008	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2009	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2031	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2053	5,5 / 4	10	230/3/50Hz	
4152 00 2054	5,5 / 4	10	230/3/50Hz	
4152 00 2058	5,5 / 4	10	230/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2059	5,5 / 4	10	230/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2043	5,5 / 4	10	230/3/60Hz	
4152 00 2044	5,5 / 4	10	230/3/60Hz	
4152 00 2048	5,5 / 4	10	230/3/60Hz	230/1/60Hz
4152 00 2049	5,5 / 4	10	230/3/60Hz	230/1/60Hz
4152 00 2203	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2204	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2013	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2014	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2018	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2019	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2208	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2209	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2023	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2024	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2028	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2029	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2213	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2214	5,5 / 4	10	400/3/50Hz	
4152 00 2005	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2010	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2060	7,5 / 5,5	10	230/3/50Hz	
4152 00 2055	7,5 / 5,5	10	230/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2045	7,5 / 5,5	10	230/3/60Hz	
4152 00 2050	7,5 / 5,5	10	230/3/60Hz	230/1/60Hz
4152 00 2205	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2015	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2020	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2210	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2025	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2030	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	230/1/50Hz
4152 00 2215	7,5 / 5,5	10	400/3/50Hz	
4152 00 2034	7,5 / 5,5	10	380/3/60Hz	

INDICE - INDEX - TABLE DES MATIERES - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

N. TAV. DWG. NR. N° TABLE N/. GRUPPENSATZ N. TAB.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
	1	CARENATURA - PANNELLI FONO ASSORBENTI	CASING - SOUND DAMPING PANELS	CARENAGE - PANNEAUX INSONORISANTS	STANDER FÜR DIE VERKLEIDUNG AKUSTISCHE PLATTEN
1A	CARENATURA - PANNELLI FONO ASSORBENTI (SENZA ESSICCATORE)	CASING - SOUND DAMPING PANELS (WITHOUT DRYER)	CARENAGE - PANNEAUX INSONORISANTS (SANS SÈCHEUR)	STANDER FÜR DIE VERKLEIDUNG AKUSTISCHE PLATTEN (OHNE TROCKNER)	CARENADO - PANELES FONOABSORBENTES (SIN SECADOR)
1B	CARENATURA - PANNELLI FONO ASSORBENTI (SENZA SERBATOIO)	CASING - SOUND DAMPING PANELS (WITHOUT RECEIVER)	CARENAGE - PANNEAUX INSONORISANTS (SANS RÉSERVOIR)	STANDER FÜR DIE VERKLEIDUNG AKUSTISCHE PLATTEN (OHNE BEHÄLTER)	CARENADO - PANELES FONOABSORBENTES (SIN DEPÓSITO)
2	SERBATOIO - SEPARATORE ARIA/OIL - RAFFREDDATORE ARIA/OIL	AIR/OIL TANK - SEPARATOR - AIR/OIL COOLER	RÉSERVOIR - SEPARATEUR AIR/HUILE - RÉFROIDISSEUR AIR/HUILE	LUFT/ÖL - BEHÄLTER - ABSCHIEDER - LUFT/ÖL KÜHLER	DEPÓSITO DE ACEITE - SEPARADOR AIRE/ACEITE - REFRIGERADOR AIRE/ACEITE
3	USCITA ARIA COMPRESSA (SENZA SERBATOIO)	COMPRESSED AIR OUTLET (WITHOUT RECEIVER)	SORTIE D'AIR COMPRIMÉ (SANS RÉSERVOIR)	DRUCKLUFTAUSRITT (OHNE BEHÄLTER)	SALIDA DE AIRE COMPRIMIDO (SIN DEPÓSITO)
4	STAFFA PORTA MOTORE ELETTRICO COMPRESSORE A VITE - TRASMISSIONE - FILTRO ASPIRAZIONE	SCREW COMPRESSOR AND ELECTRIC MOTOR METAL SUPPORT - TRANSMISSION - INTAKE FILTER	ETRIER SUPPORTE MOTEUR ELECTRIQUE COMPRESSEUR A VIS - TRANSMISSION - FILTRE D'ASPIRATION	SCHRAUBENKOMPRESSOR-UND ELEKTROMOTORSTÜTZE RIEMENTRIEB - SAUGFILTER	ESTRIBO SOPORTE MOTOR ELÉCTRICO COMPRESOR DE TORNILLO - TRANSMISION POR CORREA - FILTRO DE ASPIRACIÓN
5	PANNELLO COMANDI E QUADRO ELETTRICO	ELECTRIC BOARD CONTROL PANEL	PANNEAU DE COMMANDES TABLEAU ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE SCHALTTAFFEL	PANEL DE MANDOS Y TABLERO ELÉCTRICO
6	KIT DI MANUTENZIONE	SERVICE KITS	KITS DE MAINTENANCE	AUFBAUSATZ DES WARTUNG	KIT DE MANTENIMIENTO



Vedi catalogo ricambi Cod: 771930 / 01
 See spare parts list Cod: 771930 / 01
 Voir catalogue pieces detache. Cod: 771930 / 01
 Siehe Ersatzteilkatalog Kod: 771930 / 01
 Ver catalogo de piezas de recambio Cod: 771930 / 01

TAV. 1

HP 4 / KW 3 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti Casing - Sound-damping panels
 Carenage-panneaux Insonorisants Stander für die Verkleidung akustische Platten
 Carenado - Paneles fonoabsorbentes

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002007	4152002057	4152002047	4152002017	4152002027	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260807	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260817	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2202260822	1	1	1	1	1	VIOLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFROIDIS.	KUHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
6	2200709705	2	2	2	2	2	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
7	2200750753	1	1	1	1	1	PASSACAVO	HOSE NIPPLE	NIPPLE TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE MANGUERA
8	2200950775	1	1	1	1	1	PASSACAVO	HOSE NIPPLE	NIPPLE TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE MANGUERA
9	2202260827	1	1	1	1	1	VALVOIA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
10	2200750911	2	2	2	2	2	SERBATOIO ARIA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTBEHALTER	DEPOSITO DE AIRE
11	2202260840	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
11	2202260840	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	2200751313	1	1	1	1	1	NIPPIO	HOSE NIPPLE	NIPPLE TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE MANGUERA
13	2200722953	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDIELLA
14	2200709706	2	2	2	2	2	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
15	2200702140	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
16	2200659722	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
17	2200750584	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRUMMERUSCHLUSS	UNION
18	2200659704	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
19	2200750643	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
20	2202260800	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	KURBELGEHAUSE	CARTER
21	2200750646	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHAUSE	CARTER
22	D50452	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
22	D50453	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
23	D50457	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
23	D50457	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
23	D50458	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
24	2202260809	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
25	2202260802	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
26	540276	2	2	2	2	2	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
27	D51259	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
28	2200540264	1	1	1	1	1	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
29	2202260803	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
29	2202260804	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
30	2200750576	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
31	2200659708	X	X	X	X	X	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRUMMERUSCHLUSS	UNION DE CODO
32	2200750715	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
33	220076120	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHVERSCHRÄUBUNG	MANGUITO
34	2202260821	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENALJE
35	2200751846	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIPUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
36	0348011003	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
							ANCORRAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAGE	ANCLAJE

TAV. 1

HP 7,5 / kW 5,5 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti Casing - Sound-damping panels
 Carenage-panneaux Insonorisants Stander für die Verkleidung akustische Platten
 Carenado - Paneles fonoabsorbentes

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002010	4152002055	4152002050	4152002020	4152002030	DESCRIZIONE	DESCRPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260807	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260818	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2202260822	1	1	1	1	1	VIOLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGERIS.	KUHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
6	2200709705	2	2	2	2	2	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
7	2200750753	1	1	1	1	1	PASSACAVO	HOSE NIPPLE	NIPPLE TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE MANGUERA
8	2200950775	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
9	2202260827	1	1	1	1	1	VALVOIA DI SICUREZZA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTBEHÄLTNER	DEPOSITO DE AIRE
10	2200750911	2	2	2	2	2	SERBATOIO ARIA	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
11	2202260840	1	1	1	1	1	TAPPO	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
12	2200751313	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	HOSE NIPPLE	NIPPLE TUYAU	SCHLAUCHNIPPEL	NIPLE MANGUERA
13	2200722953	1	1	1	1	1	NIPPIO	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
14	2200709706	2	2	2	2	2	RONDELLA	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
15	2200702140	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
16	2200659722	X	X	X	X	X	PASSACAVO	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (INACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
17	2200750584	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRUMMERANSCHLUSS	UNION
18	2200659704	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (INACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
19	2200750643	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
20	2202260800	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
21	2200750646	1	1	1	1	1	BASE	GRAMMCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
22	D50452	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
22	D50453	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
23	D50457	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
23	D50458	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
24	2202260809	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
25	2202260802	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
26	540276	2	2	2	2	2	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
27	D51259	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
28	2200540264	1	1	1	1	1	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
29	2202260803	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
29	2202260804	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
30	2200750576	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
31	2200659708	X	X	X	X	X	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRUMMERANSCHLUSS	UNION DE CODO
32	2200750715	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (INACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
33	2200761120	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHVERSCHRAUBUNG	MANGUITO
34	2202260821	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENALJE
35	2200751846	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIRUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
36	0348011003	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
							ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAGE	ANCLAJE

TAV. 1A

HP 3 / kW 2,2 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti (senza essiccatore) / Casing - Sound-damping panels (without dryer) / Carenage-panneaux Insonorisants (sans sécheur) / Ständer für die Verkleidung akustische Platten (ohne Trockner) / Carenado - Paneles fonoabsorbentes (sins secador)

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002001	4152002032	4152002051	4152002041	4152002011	4152002021	DESCRIZIONE	DESCRIPITION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260807	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808							PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812							COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806							PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260816	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2200654769	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	2202260822	1	1	1	1	1	1	VIROLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGERIS.	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
7	2200709705	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BOUCHON	RING	JUNTA
8	2200750912	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	JUNTA
9	2200950775	1	1	1	1	1	1	VAL VOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
10	2202260827	1	1	1	1	1	1	SERBATOIO ARIA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTEHALTER	DEPOSITO DE AIRE
11	2200750911	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
12	2200630260	1	1	1	1	1	1	GUARNIZIONE	PROFILE	PROFIL	PROFIL	JUNTA
13	2200702140	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
14	2202260809	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
15	2200659704	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MAß METERN)	MANGUERA (A METROS)
16	2200750584	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
17	2200750643	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
18	2202260801	1	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
19	2202260803	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
19	2202260804	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
20	540276	2	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
21	D51259	2	2	2	2	2	2	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
22	2200540264	1	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
23	2200750645	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
24	2200750576	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION DE CODO
25	2200659708	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MAß METERN)	MANGUERA (A METROS)
26	2200750715	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRAVERSCHRAUBUNG	MANGUITO
27	2200760120	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENAJE
28	2202260821	1	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIRUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
29	2200751846	1	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SL EEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
30	0348011003	1	1	1	1	1	1	ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAGE	ANCLAJE

TAV. 1A

HP 4 / KW 3 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti (senza essiccatore) / Casing - Sound-damping panels (without dryer) / Carenage-panneaux Insonorisants (sans sécheur) / Ständer für die Verkleidung akustische Platten (ohne Trockner) / Carenado - Paneles fonoabsorbentes (sins secador)

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002002	4152002052	4152002042	4152002012	4152002022	DESCRIZIONE	DESCRIPITION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260807	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260817	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2200654769	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	2202260822	1	1	1	1	1	VIROLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGERIS.	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
7	2200709705	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
8	2200750912	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	JUNTA
9	2200950775	1	1	1	1	1	VAL VOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
10	2202260827	1	1	1	1	1	SERBATOIO ARIA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTEHALTER	DEPOSITO DE AIRE
11	2200750911	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
12	2200630260	1	1	1	1	1	GUARNIZIONE	PROFILE	PROFIL	PROFIL	JUNTA
13	2200702140	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
14	2202260809	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
15	2200659704	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
16	2200750584	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
17	2200750643	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION	REDUCCION
18	2202260801	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
19	2202260803	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
19	2202260804	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
20	540276	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
21	D51299	2	2	2	2	2	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
22	2200540264	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
23	2200750645	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION	REDUCCION
24	2200750576	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
25	2200659708	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
26	2200750715	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRAVERSCHRAUBUNG	MANGUERA
27	2200760120	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENAJE
28	2202260821	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIRUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
29	2200751846	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SL EEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
30	0348011003	1	1	1	1	1	ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAGE	ANCLAJE

TAV. 1A

HP 5,5 / KW 4 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti (senza essiccatore) / Casing - Sound-damping panels (without dryer) / Carenage-panneaux Insonorisants (sans sécheur) / Ständer für die Verkleidung akustische Platten (ohne Trockner) / Carenado - Paneles fonoabsorbentes (sins secador)

Ref. N.	N. ordnaz.	4152002003	4152002004	4152002053	4152002054	4152002043	4152002044	4152002013	4152002014	4152002023	4152002024	DESCRIZIONE	DESCRIP TION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
Ref. No	Part. num.															
Nr. Réf.	Nr. Piece															
Bild Nr.	Tell num.															
Ref. N.	Codice															
1	2202260807	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260818	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2200654769	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	2202260822	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VIROLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGERIS.	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
7	2200709705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
8	2200750912	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	JUNTA
9	2200950775	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VAL VOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
10	2202260827	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SERBATOIO ARIA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTEHALTER	DEPOSITO DE AIRE
11	2200750911	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
12	2200630260	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	GUARNIZIONE	PROFILE	PROFIL	RING	JUNTA
13	2200702140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
14	2202260809	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
15	2200659704	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
16	2200750584	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
17	2200750643	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
18	2202260801	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
19	2202260803	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
19	2202260804	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
20	540276	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
21	D51299	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
22	2200540264	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
23	2200750645	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
24	2200750576	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
25	2200659708	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
26	2200750715	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRAVERSCHRAUBUNG	MANGUITO
27	2200760120	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENAJE
28	2202260821	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIPUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
29	2200751846	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
30	0348011003	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAJE	

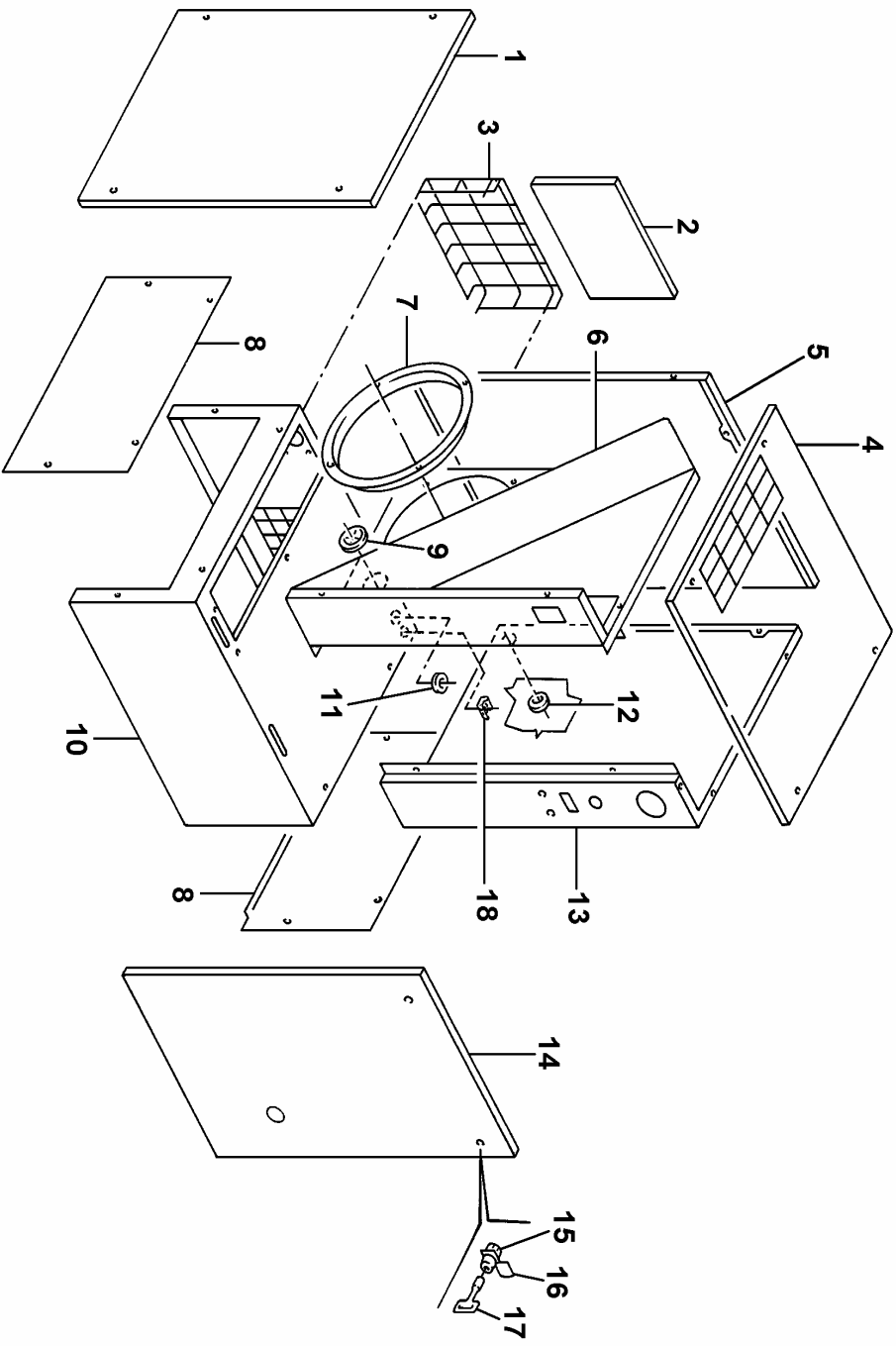
TAV. 1A

HP 7,5 / kW 5,5 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti (senza essiccatore) / Casing - Sound-damping panels (without dryer) / Carenage-panneaux insonorisants (sans sécheur) / Ständer für die Verkleidung akustische Platten (ohne Trockner) / Carenado - Paneles fonoabsorbentes (sins secador)

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002005	4152002060	4152002045	4152002015	4152002025	4152002034	DESCRIZIONE	DESCRIPITION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
Ref. No	Part. num.											
Bild Nr.	Nr. Piece											
Ref. N.	Tell num.											
	Codigo											
1	2202260807	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
2	2202260811	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2	2202260812	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3	2202260805	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
3	2202260806	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
4	2202260818	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
5	2200654769	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
6	2202260822	1	1	1	1	1	1	VIROLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGERIS.	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
7	2200709705	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
8	2200750912	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	JUNTA
9	2200950775	1	1	1	1	1	1	VAL VOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
10	2202260827	1	1	1	1	1	1	SERBATOIO ARIA	AIR RECEIVER	RESERVOIR D'AIR	LUFTEHALTER	DEPOSITO DE AIRE
11	2200750911	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
12	2200630260	1	1	1	1	1	1	GUARNIZIONE	PROFILE	PROFIL	RING	JUNTA
13	2200702140	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
14	2202260809	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
15	2200659704	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
16	2200750584	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
17	2200750643	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
18	2202260801	1	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
19	2202260803	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
19	2202260804	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEI	PANEL
20	540276	2	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
21	D51299	2	2	2	2	2	2	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
22	2200540264	1	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
23	2200750645	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUCTION	REDUCCION
24	2200750576	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW/UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
25	2200659708	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (MACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
26	2200750715	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRAVERSCHRAUBUNG	MANGUERA (A METROS)
27	2200760120	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GIRRO DE DRENAJE
28	2202260821	1	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIRUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
29	2200751846	1	1	1	1	1	1	MANICOTTO	SL EEVE	MANCHON	MUFFE	MANGUITO DE ACOPL.
30	0348011003	1	1	1	1	1	1	ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCORAJE	



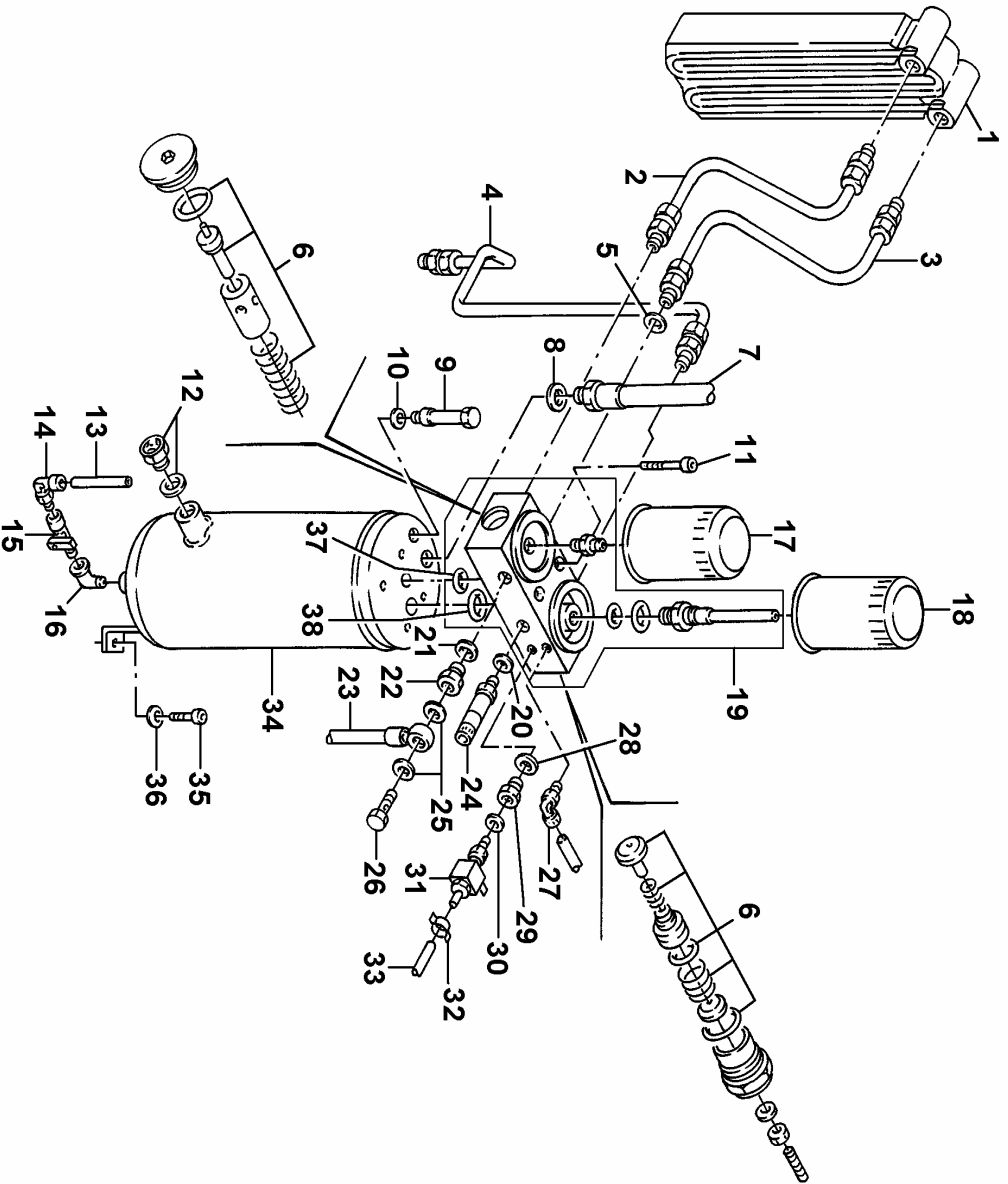
TAV. 1B

HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5 / kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Carenatura - Pannelli fono assorbenti (senza serbatoio) / Casing - Sound-damping panels (without receiver) / Carenage-panneaux insonorisants (sans réservoir) / Ständer für die Verkleidung akustische Platten (ohne behälter) / Carenado - Paneles tonoabsorbentes (sin depósito)

Ref. N.	N. ordinaz.	4152002216	4152002201	4152002202	4152002203	4152002204	4152002205	4152002217	4152002206	4152002207	4152002208	4152002209	4152002210	4152002218	4152002211	4152002212	4152002213	4152002214	4152002215	DESCRIZIONE	DESCR/PTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
Ref. No	Part. num.																							
Nr. Réf.	Nr. Piéce																							
Blid Nr.	Tell num.																							
Ref. N.	Codigno																							
1	2202260807	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
1	2202260808	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
2	2202260700	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELEMENTO FILTRANTE	FILTER ELEMENT	ELEMENTE FILTRE	FILTRELEMENT	ELEMEN DE FILTRACION
3	2202260666	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	GRIGLIA	GRATING	GRILLE	GITTER	PARRILLA
4	2202260812	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COVERCLE	DECKEL	TAPA
4	2202260811	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COPERCHIO	COVER	COVERCLE	DECKEL	TAPA
5	2202260805	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
5	2202260806	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
6	2202260816	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
6	2202260817	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
6	2202260818	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DEFLETTORE	BAFFLE	DEFLECTEUR	ABLENKPLATE	DEFLECTOR
7	2202260822	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VIBOLA	COOLING DUCT	CANAL DE REFRIGIDIS.	KÜHLKANAL	CONDUCTO DE ENFRI.
8	2202260965	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
9	2200709705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
10	2202260964	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	BASE	CRANKCASE	CARTER	KURBELGEHÄUSE	CARTER
11	2200630260	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	GUARNIZIONE	PROFILE	PROFIL	RING	JUNTA
12	2200702140	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PASSACAVO	SEAL	BAGUE	RING	JUNTA
13	2202260809	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
14	2202260803	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
14	2202260804	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	PANEEEL	PANEL
15	540276	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	SERRATURA	DOOR LOCK	SERRURE DE PORTE	TÜRSCHLOSS	CERRADURA DE PUERTA
16	D51259	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	SCARPETTA	DRAW LATCH	LEVIER FERMETURE	ZIEHVERSCHLUSS	HEBILLA
17	2200540264	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CHIAVE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
18	0348011003	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANCORAGGIO	ANCHOR	VERANKERUNG	ANCRAGE	ANCLAJE



TAV. 2

HP 4 / KW 3 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Serbratoio-separatore aria/olio raffreddatore aria/olio / Air/oil tank-separator air/oil cooler / Réservoir-separateur air/huile refroidisseur air/huile / Luft/Öl Behälter-Abscheider Luft/Öl Kühler / Depósito de aceite separador aire/facette refrigerador aire/facette

Ref. N. / Ref. No Nr. Réf Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz Part. num. Nr. Piéce Teil num. Codigo	4152002002	4152002007	4152002052	4152002057	4152002042	4152002047	4152002202	4152002012	4152002017	4152002207	4152002022	4152002027	4152002212	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260832	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RAFFEDD ARIA/OLIO	AIR-OIL COOLER	REFROID AIR-HUILE	LUFT-ÖL KÜHLER	RADIADOR AIRE/ACEITE
2	2202260835	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
3	2202260837	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
4	2202260836	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
5	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
6	599820	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	KIT VALVOLA TERM./ VALVOLA MIN. PRESS.	THERMOSTATIC VALV.- MINI. PRESS. VAL. KIT	KIT VANNE THERM./ KIT VANNE PRES. MIN.	KIT TEMP. REGLER/ MINDESTDRUCKV.	KIT VALV. THERMOSTAT./ VALV. PRESSION MIN.
7	2202260838	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	2200722957	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
9	2202260845	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
10	2200722953	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	2200710432	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	TAPPO LIVELLO	OIL GAUGE	JAUGE DE NIVEAU	ÖLSTANDZEIGER	NIVEL. DE ACEITE
12	2200759910	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
13	2200659705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSHAHN	GRIFO DE DRENAJE
14	2200750577	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
15	2200760130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
16	2200750221	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	640509	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
17	2200641142	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO DISOLEATORE	OIL FILTER SEPAR.	FILTRE SEPAR. DHUILE	ÖLABSCHEIDERFILTER	SEPARADOR DE ACEITE
19	2202260842	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. GRUPPO VALVOLE	VALVES ASS.	SOUPAPE COMPLETE	VENTIL KOMPL.	CON. GRUP. VALVULAS
20	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
21	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
22	2200751156	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	TUBO FLEXIBLE
23	2202260839	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
24	2200950774	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VALVOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
25	2200722953	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
26	2200720311	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	BULLONE FORATO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	2200750745	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
28	2200630750	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
29	2200750644	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
30	2200722951	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
31	2200599770	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE
31	2200599771	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE
32	2200739912	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ARRAZADERA
33	2200659708	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
34	2202260824	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR DHUILE	ÖLBEHÄLTNER	DEPOSITO DE ACEITE
35	2200711528	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	2200722113	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	0663982200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA
38	0663211244	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA

TAV. 2

HP 5,5 / KW 4 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Serbratoio-separatore aria/olio raffreddatore aria/olio / Air/oil tank-separator air/oil cooler / Résevoir-separateur air/huile refroidisseur air/huile / Luft/Öl Behälter-Abscheider Luft/Öl Kühler / Depósito de aceite separador aire/facette refrigerador aire/facette

Ref. N. Ref. No N.º Ref. Bill Nr. Ref. N.	N. ordinaz Part. num. Nr. Piéce Teil num. Codigo	4152002003	4152002004	4152002008	4152002009	4152002031	4152002053	4152002054	4152002058	4152002059	4152002043	4152002044	4152002048	4152002049	4152002203	4152002204	4152002013	4152002014	4152002018	4152002019	4152002208	4152002209	4152002023	4152002024	4152002028	4152002029	4152002213	4152002214	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION					
1	2202260833	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RAFFEDD ARIA/OLIO	AIR-OIL COOLER	REFROID AIR-HUILE	LUFT-ÖL KÜHLER	RADIADOR AIRE/ACEITE				
2	2202260835	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO				
3	2202260837	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO				
4	2202260836	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO				
5	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA				
6	599820	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	KIT VALVOLA TERM./ THERMOSTATIC VALV.-	THERMOSTATIC VALV.-	KIT VANNE THERM./ KIT VANNE PRES. MIN.	MINDESTDRUCKV.	KIT VALV. THERMOSTAT./ VALV. PRESSION MIN.				
7	2202260838	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	ARANDELLA				
8	2200722957	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA				
9	2202260845	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON				
10	2200722953	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA				
11	2200710432	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO				
12	2200759910	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TAPPO LIVELLO	OIL GAUGE	JAUGE DE NIVEAU	ÖLSTANDZEIGER	NIVEL DE ACEITE				
13	2200659705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)				
14	2200750577	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION				
15	2200760130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSTAHN	GRIFO DE DRENAJE				
16	2200750221	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION				
17	640509	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE				
18	2200664142	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO DISOLEATORE	OIL FILTER SEPAR.	FILTRE SEPAR. DHUILE	ÖLABSCHIEDERFILTER	SEPARADOR DE ACEITE				
19	2202260842	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. GRUPPO VALVOLE	VALVES ASS.	SOUPAPE COMPLETE	VENTIL KOMPL.	CON. GRUP. VALVULAS				
20	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA				
21	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA				
22	2200751156	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	TUBO FLESSIBILE			
23	2202260839	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
24	2200950774	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VALVOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VALV. DE SEGURIDAD			
25	2200722953	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA			
26	2200720311	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	BULLONE FORATO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
27	2200750745	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION			
28	2200630750	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA			
29	2200750644	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	REDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION			
30	2200722951	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA		
31	2200599770	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE			
32	2200739912	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ARRAZADERA		
33	2200659708	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)			
34	2202260824	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
35	2200711528	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
36	2200722113	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
37	0663982200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
38	0663211244	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

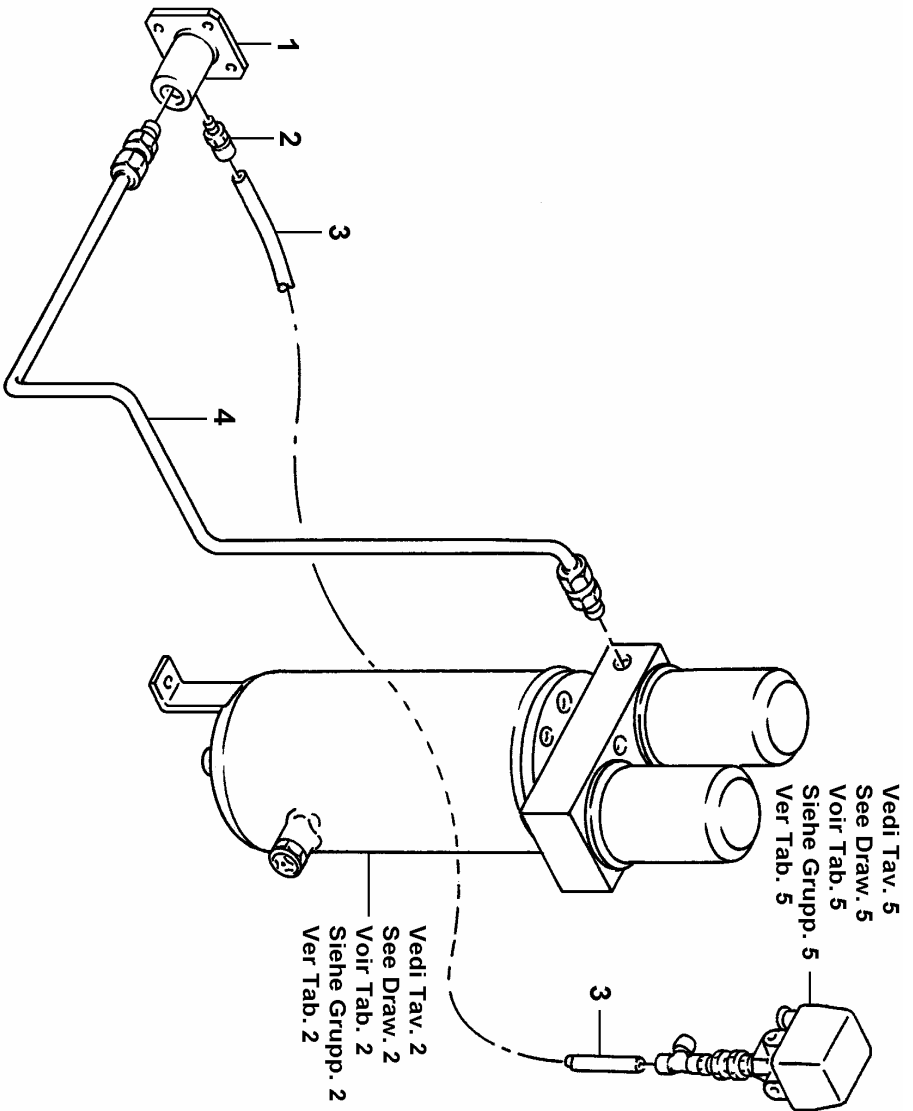
TAV. 2

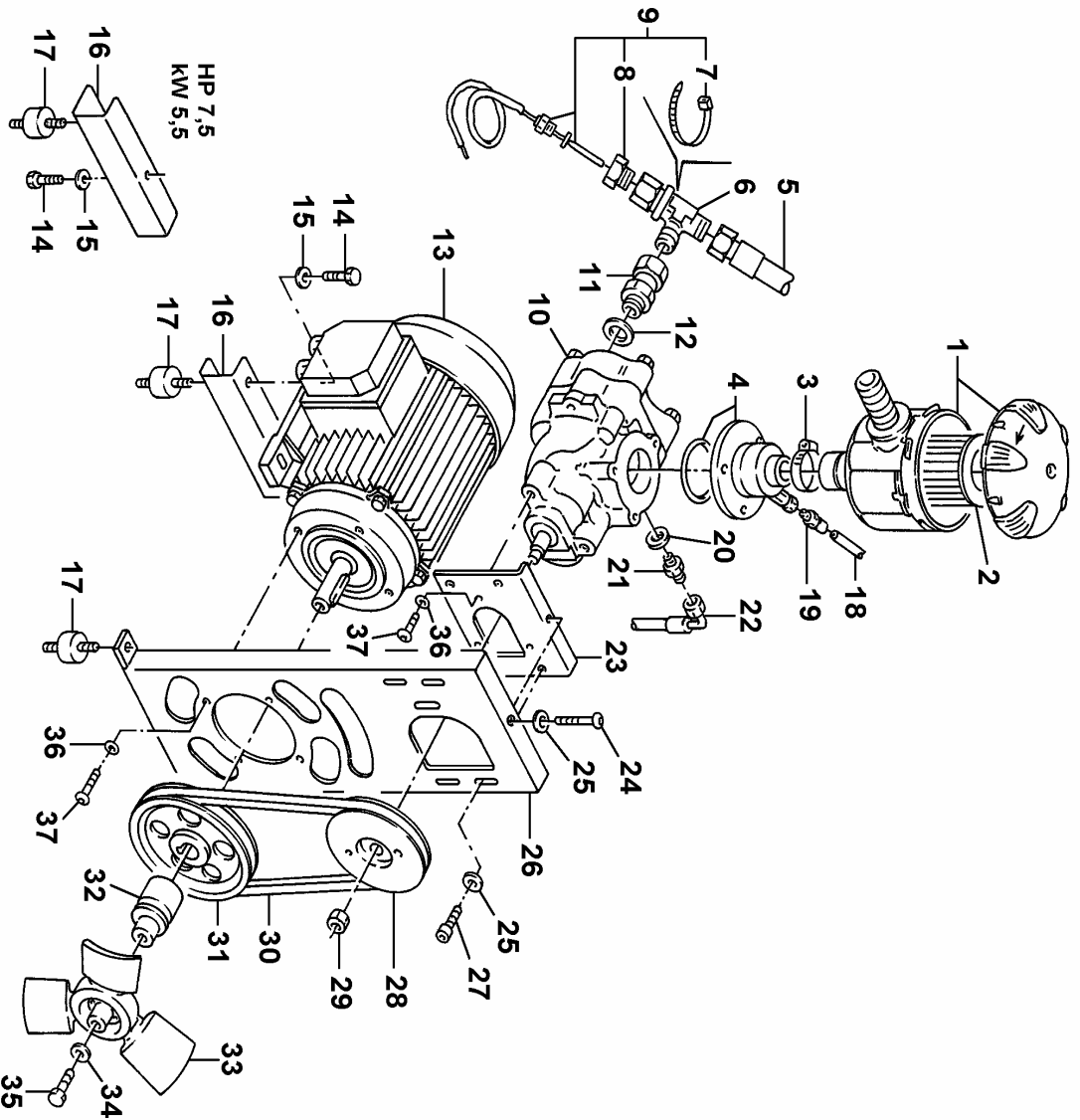
HP 7,5 / kW 5,5 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Serbratoio-separatore aria/olio raffreddatore aria/olio / Air/oil tank-separator air/oil cooler / Réservoir-separateur air/huile refroidisseur air/huile / Luft/Öl Behälter-Abscheider Luft/Öl Kühler / Depósito de aceite separador aire/facette refrigerador aire/facette

Ref. N. / Ref. No Nr. Réf Blid Nr. Ref. N.	N. ordinaz Part. num. Nr. Piéce Teil num. Codigo	4152002005	4152002010	4152002060	4152002055	4152002045	4152002050	4152002205	4152002015	4152002020	4152002210	4152002025	4152002030	4152002215	4152002034	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260834	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RAFFEDD ARIA/OLIO	AIR-OIL COOLER	REFROID AIR-HUILE	LUFT-ÖL KÜHLER	RADIADOR AIRE/ACEITE
2	2202260835	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
3	2202260837	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
4	2202260836	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO	PIPE	TUYAU	ROHR	TUBO
5	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
6	599820	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	KIT VALVOLA TERM./ VALVOLA MIN. PRESS.	THERMOSTATIC VALV.- MINI. PRESS. VAL. KIT	KIT VANNE THERM./ KIT VANNE PRES. MIN.	KIT TEMP. REGLER/ MINDESTDRUCKV.	KIT VALV. THERMOSTAT./ VALV. PRESSION MIN.
7	2202260838	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
8	2200722957	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	BOUCHON	STOPFEN	TARON
9	2202260845	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
10	2200722953	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	2200710432	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	TAPPO LIVELLO	OIL GAUGE	JAUGE DE NIVEAU	ÖLSTANDZEIGER	NIVEL. DE ACEITE
12	2200759910	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU. (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
13	2200659705	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
14	2200750577	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RUBINETTO	DRAIN COCK	ROBINET VIDANGE	ABLASSTAHN	GRIFO DE DRENAJE
15	2200760130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
16	2200750221	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
17	640509	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO DISOLEATORE	OIL FILTER SEPAR.	FILTRE SEPAR. DHUILE	ÖLABSCHEIDERFILTER	SEPARADOR DE ACEITE
18	2200641142	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. GRUPPO VALVOLE	VALVES ASS.	SOUPAPE COMPLETE	VENTIL KOMPL.	CON. GRUP. VALVULAS
19	2202260842	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
20	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
21	2200722954	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
22	2200751156	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
23	2202260839	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VALVOLA DI SICUREZZA	SAFETY VALVE	SOUPAPE DE SURETE	SICHERHEITSVENTIL	VALV. DE SEGURIDAD
24	2200950774	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
25	2200722953	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	BULLONE FORATO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	2200720311	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	ELBOW UNION	RACCORD COUDE	KRÜMMERAUSCHLUSS	UNION
27	2200750745	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
28	2200630750	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RIDUZIONE	REDUCTION	REDUCTION	REDUKTION	REDUCCION
29	2200750644	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
30	2200722951	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE
31	2200599770	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVALVE	MAGNETVENTIL	VALVULA SOLENOIDE
32	2200739912	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ARRAZADERA
33	2200659708	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU. (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
34	2202260824	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR DHUILE	ÖLBEHÄLTNER	DEPOSITO DE ACEITE
35	2200711528	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	2200722113	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
37	0663982200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA
38	0663211244	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA





TAV. 4

HP 3 / kW 2,2 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Staffa porta motore elettrico compressore a vite - Trasmissione - Filtro aspirazione /
 Screw compressor and electric motor metal support-Transmission - Intake filter /
 Étier supporte moteur électrique compresseur a vite - Transmission - Filtre d'aspiration /
 Schraubenkompressor-und Elektromotorstütze Riemtrieb - Saugfilter /
 Estrubo soporte motor eléctrico compresor de tornillo - Transmisión por correa- Filtro de aspiración

Rit. N. Ref. No Nr. Ref. Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz. Part. num. Nr. Piece Teil num. Codigo	4152002001	4152002006	4152002032	4152002051	4152002033	4152002056	4152002041	4152002046	4152002216	4152002201	4152002011	4152002016	4152002217	4152002206	4152002021	4152002026	4152002218	4152002211	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260860	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. FILTRO ARIA	AIR FILTER ASS.	ENS. FILTRE AIR	LUFTFILTERAGGREGAT	CON. FILTRO DE AIRE
2	2200640815	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE
3	2200739911	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ABRAZADERA
4	2202260841	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. GRUP. ASPIRAZ.	SUCTION UNIT ASS.	ENS. GRUP. D'ASPIRAT.	ANSAUAGGREGAT	CON. GRUP. ASPIRACION
5	2202260838	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	2200750328	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	TEE	TE	T-STUICK	TE
7	2200709810	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ABRAZADERA
8	2202260858	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	UNION	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	UNION
9	2200902303	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	KIT TERMOSTATO	TEMPERATURE SWITCH	THERMOSTAT	TEMP. SCHALTER	TERMOSTATO
10	1616710380	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COMPRESSOR Vodi	COMPRESSOR See	COMPRESSEUR, Voir	KOMPRESSOR, Siehe	COMPRESSOR, Ver
																				Cat. Ric. Cod. 771962	Spare List Cod. 771962	Cat. Debach Cod. 771962)	Ersatzteilk. Kode 771962	Catalog. Rec. Cod. 771962
11	2200751026	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	RACCORD
12	2200722957	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
13	2202260851	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MOTORE ELETTRICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
14	2200711415	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	MOTOR
15	2200722129	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
16	2202260813	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	STAFFA	STRAPUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
17	2200662560	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	PUFFER	PUFFER	PUFFER	PUFFER	PUFFER
18	2200659719	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (NACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
19	2200750712	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHVERSCHRÄUBUNG	MANGUITO
20	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
21	2202260844	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	NIPPLES	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	RACCORD
22	2202260839	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
23	2202260815	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SUPP. COMPRESSORE	COMP. SUPPORT	SUPPORT COMPRESS.	KOMPRESSORTÜTZE	SOP. COMPRESOR
24	2200711807	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	2200722113	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
26	2202260819	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SUPP. MOTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT MOTEUR	MOTOR-STÜTZE	SOP. MOTOR
27	2200711528	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	2202260850	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PULEGGIA VITE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	POLEA
29	2200723130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	2200660537	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CINGHIA	DRIVING BELT	COURROIE	TREIBRIEMEN	CORREA TRANSMISORA
30	2200660536	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CINGHIA	DRIVING BELT	COURROIE	TREIBRIEMEN	CORREA TRANSMISORA
31	2202260846	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	POLEA
31	2202260992																			PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIBE	POLEA
32	2202260859	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MOZZO VENTOLA	FAN HUB	MOYEU DE VENTILATEUR	VENTILATORMAE	CUBO DEL VENTILADOR
33	2200900531	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
34	2200722506	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
35	2200710210	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	2200722517	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
37	2200711804	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

TAV. 4

HP 7,5 / kW 5,5 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Staffa porta motore elettrico compressore a vite - Trasmisione - Filtro aspirazione /
 Screw compressor and electric motor metal support-Transmission - Intake filter /
 Étrier supporte moteur électrique compresseur a vite - Transmission - Filtre d'aspiration /
 Schraubenkompressor-und Elektromotorstütze Riementrieb - Saugfilter /
 Estribo soporte motor eléctrico compresor de tornillo - Transmisión por correa- Filtro de aspiración

Ref. No Nr. Ref. Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz Part. num. Nr. Piece Teil num. Codigo	4152002005	4152002010	4152002060	4152002055	4152002045	4152002050	4152002205	4152002015	4152002020	4152002210	4152002025	4152002030	4152002215	4152002034	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2202260860	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. FILTRO ARIA	AIR FILTER ASS.	ENS. FILTRE AIR	LUFTFILTERAGGREGAT	CON. FILTRO DE AIRE
2	2200640815	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE
3	2200739911	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ARRAZADERA
4	2202260841	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ASS. GRUP. ASPIRAZ.	SUCTION/UNIT ASS.	ENS. GRUP. D'ASPIRAT.	ANSAUAGGREGAT	CON. GRUP. ASPIRACION
5	2202260838	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
6	2200750328	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	TEE	TE	T-STÜCK	TE
7	2200709810	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE	ARRAZADERA
8	2202260858	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	UNION	RACCORD	VERSCHRÄUBUNG	UNION
9	2200902303	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	KIT TERMOSTATO	TEMPERATURE SWITCH	THERMOSTAT	TEMP. SCHALTER	TERMOSTATO
10	1616710380	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	COMPRESSORE Vedei	COMPRESSOR. See	COMPRESSEUR. Voir	COMPRESSOR. Siehe	COMPRESSOR. Ver
																Cal. Ric. Cod. 771962	Spare List Cod. 771962	Cal. Detach. Cod. 771962)	Ersatzteilk. Kode 771962	Catalog. Rec. Cod. 771962
11	2200751026	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	RACCORD
12	2200722957	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
13	2202260855	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MOTORE ELETTRICO	MOTOR	MOTEUR	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
14	2200710469	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MOTORE ELETTRICO	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15	2200722506	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
16	2202260814	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	STAFFA	STRIPUP	ETRIER	BÜGEL	ESTRIBO
17	2200662560	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	PUFFER	PUFFER	PUFFER	PUFFER	PUFFER
18	2200659719	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (INACH METERN)	MANGUERA (A METROS)
19	2200750712	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRVERSCHRÄUBUNG	MANGUERO
20	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
21	2202260844	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	NIPPLES	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	RACCORD
22	2202260839	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE TUBE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE
23	2202260815	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SUPP. COMPRESSORE	COMPRESSOR SUPPORT	SUPPORT COMPRESS.	KOMPRESSORTÜTZE	SOP COMPRESSOR
24	2200711807	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	2200722113	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
26	2202260819	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	SUPP. MOTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT MOTEUR	MOTORSTÜTZE	SOP. MOTOR
27	2200711528	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	2202260849	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PULEGGIA VITE	PULLEY	POULE	RIEMENSCHIBE	POLEA
29	2200723130	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
30	2200660539	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CINGHIA	DRIVING BELT	COURROIE	TREIBRIEMEN	CORREA TRANSMISORA
30	2200660538	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CINGHIA	DRIVING BELT	COURROIE	TREIBRIEMEN	CORREA TRANSMISORA
31	2202260848	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULE	RIEMENSCHIBE	POLEA
31	2202260847	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PULEGGIA MOTORE	PULLEY	POULE	RIEMENSCHIBE	POLEA
32	2202260859	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MOZZO VENTOLA	FAN HUB	MOYEU DE VENTILATEUR	VENTILATORRAHE	CUBO DEL VENTILADOR
33	2200900529	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
33	2200900528	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	VENTILATOR	VENTILADOR
34	2200722506	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
35	2200710210	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	2200722517	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIBE	ARANDELLA
37	2200711804	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

TAV. 5

HP 3 / kW 2,2 (10 bar)

Q.tà - Qty - Q.te - Anz. - Cant.

Pannello comandi e quadro elettrico *Electric board control panel*
 Panneau de commandes tableau électrique *Elektrische schalttafel*
 Panel de mandos y tablero eléctrico

Ref. N. Ref. No Nr. Ref. Bild Nr. Ref. N.	N. ordinaz. Part. num. Nr. Piece Teil num. Codigo	4152002001	4152002006	4152002032	4152002051	4152002033	4152002056	4152002041	4152002046	4152002216	4152002201	4152002011	4152002016	4152002217	4152002206	4152002021	4152002026	4152002218	4152002211	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DESIGNACION
1	2200600682	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PRESSOSTATO	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSOSTATO
2	2200659704	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	TUBO (A METRI)	HOSE (IN METERS)	TUYAU (PAR METRES)	SCHLAU (IN QU. METERS)	MANIGERA (A METROS)
3	2200633311	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA
4	2200751435	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	NIPPIO	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL	RACCORD
5	2200722952	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	UNTERLESSCHEIBE	ARANDELLA
6	2200751320	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	UNION	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	UNION
7	2200750572	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	TEE	TE	T-STUCK	TE
8	2200750570	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RACCORDO	COUPLING	RACCORD	ROHRVERSCHRAUBUNG	MANGUITO
9	2200633251	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	ANELLO OR	O-RING	JOINT	RING	JUNTA TORICA
10	2200600710	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	MANOMETRO	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE	MANOMETER	MANOMETRO
11	2202360090	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	PANNELLO ELETTRICO	ELECTRICAL CUBICLE	PANNEAU ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE SCHAL.T.	CUADRO ELECTRICO
11	2202360099																			PANNELLO ELETTRICO	ELECTRICAL CUBICLE	PANNEAU ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE SCHAL.T.	CUADRO ELECTRICO
11	2202360092																			PANNELLO ELETTRICO	ELECTRICAL CUBICLE	PANNEAU ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE SCHAL.T.	CUADRO ELECTRICO
11	2202360132																			PANNELLO ELETTRICO	ELECTRICAL CUBICLE	PANNEAU ELECTRIQUE	ELEKTRISCHE SCHAL.T.	CUADRO ELECTRICO
12	2200709849																			CONTA-ORE 60Hz	HOURMETER 60Hz	COMPT. D'HEURES 60Hz	STUNDENZÄHLER 60Hz	CUENTAHORAS 60Hz
12	2200709848	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	CONTA-ORE 50Hz	HOURMETER 50Hz	COMPT. D'HEURES 50Hz	STUNDENZÄHLER 50Hz	CUENTAHORAS 50Hz

TAV.6

KIT DI MANUTENZIONE / SERVICE KIT / KIT DE MAINTENANCE / WARTUNGSAUFBAUSATZ / KIT DE MANTENIMIENTO

Kit

Filtri aria, olio / Air-Oil filters / Filtres air, huile / Luftf

Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5 kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5	Tav. Dwg. Tab. Nr. Tab.	Rif. Ref. Nr. Bild Ref.	Descrizione	Description	Designation	Beschreibung	Designacion
2200902300	●	4	2	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE
		2	17	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE

Kit

Filtri aria, olio, disoleatore / Air-oil filters, oil separator

Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5 kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5	Tav. Dwg. Tab. Nr. Tab.	Rif. Ref. Nr. Bild Ref.	Descrizione	Description	Designation	Beschreibung	Designacion
2200902301	●	4	2	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE
		2	17	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
		2	18	CARTUCCIA SEPAR.	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO

Kit 8000

Ore / Hours / Heures / Betriebsstunden / Horas de servicio

Codice / Code / Code / Kode / Codigo	HP 3 - 4 - 5,5 - 7,5 kW 2,2 - 3 - 4 - 5,5	Tav. Dwg. Tab. Nr. Tab.	Rif. Ref. Nr. Bild Ref.	Descrizione	Description	Designation	Beschreibung	Designacion
2200902302	●	4	2	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	FILTRO DE AIRE
		2	17	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
		2	18	CARTUCCIA SEPAR.	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO
		2	6	KIT VALVOLA TERM./ VALVOLA MIN. PRESS.	THERMOSTATIC VALV. MINI. PRESS. VAL. KIT	KIT VANNE THERM./ KIT VANNE PRES. MIN.	KIT TEMP. REGLER/ MINDESTDRUCKV.	KIT VALV. TERMOST./ VALV. PRESION MIN.
		4	4	KIT GRUPPO ASPIRAZ.	SUCTION UNIT KIT	KIT GR. D'ASPIRATION	ANSAUGAGGREGAT KIT	KIT GRUP. ASPIRACION

Tabella cingie / Tab. driving belt / Tab. courroie / Abb. Treibriemen / Tab. correa trasmisora

HP / kW	bar / psi	50 Hz		60 Hz		NOTE
		Codice / Code / Code / Kode / Codigo	Q.ta Q.ty Q.te Anz. Cant.	Codice / Code / Code / Kode / Codigo	Q.ta Q.ty Q.te Anz. Cant.	
3 / 2,2	10	2200660537	1	2200660536	1	
4 / 3	10	2200660536	1	2200660540	1	
5,5 / 4	10	2200660538	1	2200660536	1	
7,5 / 5,5	10	2200660539	1	2200660538	1	

